

Prévisions budgétaires 2011

Exercice se terminant le 31 décembre

Nom : Saint-Épiphané

Code géographique : 12030

Type d'organisme municipal : Municipalité locale

*Affaires municipales,
Régions et Occupation
du territoire*

Québec 

TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
RAPPORT DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER	3
PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	
Résultats détaillés	4
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales	5
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales	6
Variation du montant à pourvoir dans le futur	7
Charges par objets	8
AUTRES RENSEIGNEMENTS	
Analyse des revenus	
Taxes	10
Paiements tenant lieu de taxes	11
Transferts	12
Services rendus	14
Imposition de droits, amendes et pénalités, intérêts et autres revenus	15
Analyse des charges	16
Analyse de la charge de quotes-parts	18
Acquisition d'immobilisations par catégories	19
Acquisition d'immobilisations de la fonction Sécurité publique	19
Calcul de certains revenus de taxes	20
Taux des taxes	22
Taux global de taxation prévisionnel	23
Répartition des revenus de taxes par catégories d'immeubles	26
Analyse du coût des services municipaux	28
Analyse de la rémunération	30
Analyse de l'activité « Eau et égout »	30
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales	31
Évaluation	32
Questionnaire	33
Transmission électronique des prévisions budgétaires	34
Étalement de la variation de valeur des unités admissibles	35

**RAPPORT DU TRÉSORIER
OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Au ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire

Je soussigné(e), Nicolas Dionne, atteste que le budget de

Saint-Épiphane pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2011,
(nom de l'organisme)

a été adopté conformément à la loi qui régit l'organisme.

Le budget a été adopté le

2	0	1	0
année			

1	2
mois	

1	5
jour	

.

Date _____

Signature _____

Dernière modification avant dépôt : 2011/01/18 14:33:05

Dernière modification : 2011/01/18 14:33:05

Réservé au ministère

1 150 282	1 283 370	2,3000
-----------	-----------	--------

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	
Revenus				
Fonctionnement				
Taxes	1	737 188		737 188
Paiements tenant lieu de taxes	2	11 745		11 745
Quotes-parts	3			
Transferts	4	301 448		301 448
Services rendus	5	66 175		66 175
Imposition de droits	6	6 525		6 525
Amendes et pénalités	7	4 000		4 000
Intérêts	8	3 500		3 500
Autres revenus	9	19 701		19 701
	10	1 150 282		1 150 282
Investissement				
Taxes	11			
Quotes-parts	12			
Transferts	13			
Autres revenus				
Contributions des promoteurs	14			
Autres	15			
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16			
	17			
	18	1 150 282		1 150 282
Charges				
Administration générale	19	243 327	6 114	249 441
Sécurité publique	20	87 390	6 562	93 952
Transport	21	438 087	92 681	530 768
Hygiène du milieu	22	127 839	86 786	214 625
Santé et bien-être	23	4 903		4 903
Aménagement, urbanisme et développement	24	51 667	2 372	54 039
Loisirs et culture	25	112 849	13 779	126 628
Réseau d'électricité	26			
Frais de financement	27	9 014		9 014
Amortissement des immobilisations	28	208 294	(208 294)	
	29	1 283 370		1 283 370
Excédent (déficit) de l'exercice	30	(133 088)		(133 088)

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2011

Excédent (déficit) de l'exercice	1	(133 088)
Moins: revenus d'investissement	2	()
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	(133 088)
CONCILIATION À DES FINS FISCALES		
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Immobilisations		
Amortissement	4	208 294
Produit de cession	5	
(Gain) perte sur cession	6	
Réduction de valeur	7	
	8	208 294
Propriétés destinées à la revente		
Coût des propriétés vendues	9	
Réduction de valeur	10	
	11	
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales		
Remboursement ou produit de cession	12	
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13	
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14	
	15	
Financement		
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16	
Remboursement de la dette à long terme	17	(27 936)
	18	(27 936)
Affectations		
Activités d'investissement	19	(43 000)
Excédent (déficit) accumulé		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	21	(4 270)
Montant à pourvoir dans le futur	22	
Financement des investissements en cours	23	
	24	(47 270)
	25	133 088
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	26	

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2011

Revenus d'investissement	1	
CONCILIATION À DES FINS FISCALES		
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Immobilisations		
Acquisition		
Administration générale	2	(1 500)
Sécurité publique	3	(8 500)
Transport	4	(23 000)
Hygiène du milieu	5	()
Santé et bien-être	6	()
Aménagement, urbanisme et développement	7	()
Loisirs et culture	8	(10 000)
Réseau d'électricité	9	()
	10	(43 000)
Propriétés destinées à la revente		
Acquisition	11	()
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales		
Émission ou acquisition	12	()
Financement		
Financement à long terme des activités d'investissement	13	
Affectations		
Activités de fonctionnement	14	43 000
Excédent accumulé		
Excédent de fonctionnement non affecté	15	
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	16	
	17	43 000
	18	
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	19	

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
VARIATION DU MONTANT À POURVOIR DANS LE FUTUR
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2011

	Ajouter	Déduire
Modifications comptables du 1^{er} janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux		8
Intérêts sur la dette à long terme		9
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés		10
Régimes non capitalisés		11
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	1	12
Autres	2	13
Régimes non capitalisés	3	14
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites		
d'enfouissement	4	15
Autres		
-	5	16
-	6	17
	7	18

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
CHARGES PAR OBJETS
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2011**

Rémunération	1	364 450
Charges sociales	2	77 618
Biens et services	3	559 304
Frais de financement		
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge		
De l'organisme municipal	4	
D'autres organismes municipaux	5	
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6	2 146
D'autres tiers	7	6 868
Autres frais de financement	8	
Contributions à des organismes		
Organismes municipaux		
Quotes-parts	9	64 690
Autres	10	
Autres organismes	11	
Amortissement des immobilisations	12	208 294
Autres	13	
	14	1 283 370

AUTRES RENSEIGNEMENTS

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2011**

TAXES**SUR LA VALEUR FONCIÈRE**

Taxes générales

Taxe foncière générale	1	592 972
------------------------	---	---------

Taxes spéciales pour le service de la dette	2	
---	---	--

Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement	3	
--	---	--

Taxes spéciales pour les activités d'investissement	4	
---	---	--

Taxes de secteur

Taxes spéciales pour le service de la dette	5	
---	---	--

Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement	6	
--	---	--

Taxes spéciales pour les activités d'investissement	7	
---	---	--

Autres	8	
--------	---	--

	9	592 972
--	---	---------

SUR UNE AUTRE BASE

Taxes, compensations et tarification

Services municipaux

Eau	10	76 548
-----	----	--------

Égout	11	
-------	----	--

Traitement des eaux usées	12	
---------------------------	----	--

Matières résiduelles	13	60 398
----------------------	----	--------

Autres		
--------	--	--

- Surplus au compteur d'eau	14	3 000
-----------------------------	----	-------

- Taxe spéciale pour l'eau	15	4 270
----------------------------	----	-------

-	16	
---	----	--

Centres d'urgence 9-1-1	17	
-------------------------	----	--

Service de la dette	18	
---------------------	----	--

Activités de fonctionnement	19	
-----------------------------	----	--

Activités d'investissement	20	
----------------------------	----	--

	21	144 216
--	----	---------

Taxes d'affaires

Sur l'ensemble de la valeur locative	22	
--------------------------------------	----	--

Autres	23	
--------	----	--

	24	
--	----	--

	25	144 216
--	----	---------

	26	737 188
--	----	---------

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2011**

PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES

GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES

Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement		
Taxes sur la valeur foncière	1	78
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	2	
Taxes d'affaires	3	
Compensations pour les terres publiques	4	57
	5	135
Immeubles des réseaux		
Santé et services sociaux	6	
Cégeps et universités	7	
Écoles primaires et secondaires	8	10 185
	9	10 185
Autres immeubles		
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux		
Taxes sur la valeur foncière	10	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	11	
Taxes d'affaires	12	
Biens culturels classés	13	
	14	
	15	10 320

GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES

Taxes sur la valeur foncière	16	1 425
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	17	
Taxes d'affaires	18	
	19	1 425

ORGANISMES MUNICIPAUX

Taxes sur la valeur foncière	20	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	21	
	22	

AUTRES

Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	23	
Autres	24	
	25	
	26	11 745

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2011**

TRANSFERTS**TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE
DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT**

Administration générale	1	
Sécurité publique		
Police	2	
Sécurité incendie	3	
Sécurité civile	4	
Autres	5	
Transport		
Réseau routier		
Voirie municipale	6	151 139
Enlèvement de la neige	7	
Autres	8	16 109
Transport collectif		
Transport en commun		
Transport régulier	9	
Transport adapté	10	
Transport scolaire	11	
Autres	12	
Transport aérien	13	
Transport par eau	14	
Autres	15	
Hygiène du milieu		
Eau et égout		
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	
Réseau de distribution de l'eau potable	17	
Traitement des eaux usées	18	
Réseaux d'égout	19	
Matières résiduelles		
Matières recyclables		
Collecte sélective		
Collecte et transport	20	10 200
Tri et conditionnement	21	
Autres	22	
Autres	23	
Cours d'eau	24	
Protection de l'environnement	25	
Autres	26	
Santé et bien-être		
Logement social	27	
Sécurité du revenu	28	
Autres	29	
Aménagement, urbanisme et développement		
Aménagement, urbanisme et zonage	30	
Rénovation urbaine	31	
Promotion et développement économique	32	
Autres	33	
Loisirs et culture		
Activités récréatives	34	
Activités culturelles		
Bibliothèques	35	
Autres	36	
Réseau d'électricité	37	
	38	177 448

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2011**

TRANSFERTS (suite)

**TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE
DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT**

Administration générale	39
Sécurité publique	
Police	40
Sécurité incendie	41
Sécurité civile	42
Autres	43
Transport	
Réseau routier	
Voirie municipale	44
Enlèvement de la neige	45
Autres	46
Transport collectif	
Transport en commun	
Transport régulier	47
Transport adapté	48
Transport scolaire	49
Autres	50
Transport aérien	51
Transport par eau	52
Autres	53
Hygiène du milieu	
Eau et égout	
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	54
Réseau de distribution de l'eau potable	55
Traitement des eaux usées	56
Réseaux d'égout	57
Matières résiduelles	
Matières recyclables	
Collecte sélective	
Collecte et transport	58
Tri et conditionnement	59
Autres	60
Autres	61
Cours d'eau	62
Protection de l'environnement	63
Autres	64
Santé et bien-être	
Logement social	65
Sécurité du revenu	66
Autres	67
Aménagement, urbanisme et développement	
Aménagement, urbanisme et zonage	68
Rénovation urbaine	69
Promotion et développement économique	70
Autres	71
Loisirs et culture	
Activités récréatives	72
Activités culturelles	
Bibliothèques	73
Autres	74
Réseau d'électricité	75
	76

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2011**

TRANSFERTS (suite)

TRANSFERTS DE DROIT

Regroupement municipal	1	
Péréquation	2	106 600
Réorganisation municipale	3	
Neutralité	4	
Diversification des revenus	5	
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	6	17 400
Programme d'aide financière aux MRC	7	
Autres	8	
	9	124 000
TOTAL DES TRANSFERTS	10	301 448

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2011**

SERVICES RENDUS

SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX

Administration générale

Application de la loi	1
Évaluation	2
Autres	3

4

Sécurité publique

Police	5
Sécurité incendie	6
Sécurité civile	7
Autres	8

9

Transport

Réseau routier	
Voirie municipale	10
Enlèvement de la neige	11
Autres	12
Transport collectif	13
Autres	14

15

Hygiène du milieu

Eau et égout	
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16
Réseau de distribution de l'eau potable	17
Traitement des eaux usées	18
Réseaux d'égout	19
Matières résiduelles	
Déchets domestiques et assimilés	20
Matières recyclables	
Collecte sélective	
Collecte et transport	21
Tri et conditionnement	22
Autres	23
Autres	24
Cours d'eau	25
Protection de l'environnement	26
Autres	27

28

Santé et bien-être

Logement social	29
Autres	30

31

Aménagement, urbanisme et développement

Aménagement, urbanisme et zonage	32
Rénovation urbaine	33
Promotion et développement économique	34
Autres	35

36

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2011**

SERVICES RENDUS (suite)

SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (suite)

Loisirs et culture		
Activités récréatives	1	
Activités culturelles		
Bibliothèques	2	
Autres	3	
	4	
Réseau d'électricité	5	
	6	
AUTRES SERVICES RENDUS		
Administration générale	7	2 550
Sécurité publique	8	
Transport		
Réseau routier	9	50 525
Transport collectif		
Transport en commun		
Transport régulier	10	
Transport adapté	11	
Transport scolaire	12	
Autres	13	
Autres	14	
Hygiène du milieu	15	1 900
Santé et bien-être	16	
Aménagement, urbanisme et développement	17	
Loisirs et culture	18	11 200
Réseau d'électricité	19	
	20	66 175
TOTAL DES SERVICES RENDUS	21	66 175
IMPOSITION DE DROITS		
Licences et permis	22	1 400
Droits de mutation immobilière	23	5 000
Droits sur les carrières et sablières	24	
Autres	25	125
	26	6 525
AMENDES ET PÉNALITÉS	27	4 000
INTÉRÊTS	28	3 500
AUTRES REVENUS		
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	29	
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	30	
Gain (perte) sur cession de placements	31	
Contributions des promoteurs	32	
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	33	
Contributions des organismes municipaux	34	
Autres	35	19 701
	36	19 701

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ANALYSE DES CHARGES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		Sans ventilation de l'amortissement		Ventilation de l'amortissement	
ADMINISTRATION GÉNÉRALE					
Conseil	1	33 906	41	81	33 906
Application de la loi	2		42	82	
Gestion financière et administrative	3	190 532	43	83	196 646
Greffe	4	1 650	44	84	1 650
Évaluation	5	17 239	45	85	17 239
Gestion du personnel	6		46	86	
Autres	7		47	87	
	8	243 327	48	88	249 441
SÉCURITÉ PUBLIQUE					
Police	9	39 641	49	89	39 641
Sécurité incendie	10	47 749	50	90	54 311
Sécurité civile	11		51	91	
Autres	12		52	92	
	13	87 390	53	93	93 952
TRANSPORT					
Réseau routier					
Voirie municipale	14	189 803	54	94	265 154
Enlèvement de la neige	15	221 158	55	95	238 488
Éclairage des rues	16	10 000	56	96	10 000
Circulation et stationnement	17	15 500	57	97	15 500
Transport collectif					
Transport en commun	18	1 626	58	98	1 626
Transport aérien	19		59	99	
Transport par eau	20		60	100	
Autres	21		61	101	
	22	438 087	62	102	530 768
HYGIÈNE DU MILIEU					
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable					
Réseau de distribution de l'eau potable	23	13 451	63	103	13 451
Traitement des eaux usées	24	23 660	64	104	110 260
Réseaux d'égout	25	27 000	65	105	27 000
Réseaux d'égout	26	2 700	66	106	2 886
Matières résiduelles					
Déchets domestiques et assimilés					
Collecte et transport	27	31 905	67	107	31 905
Élimination	28	25 193	68	108	25 193
Matières recyclables					
Collecte sélective					
Collecte et transport	29	3 930	69	109	3 930
Tri et conditionnement	30		70	110	
Matières organiques					
Collecte et transport	31		71	111	
Traitement	32		72	112	
Matériaux secs	33		73	113	
Autres	34		74	114	
Plan de gestion	35		75	115	
Autres	36		76	116	
Cours d'eau	37		77	117	
Protection de l'environnement	38		78	118	
Autres	39		79	119	
	40	127 839	80	120	214 625

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ANALYSE DES CHARGES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		Sans ventilation de l'amortissement		Ventilation de l'amortissement	
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE					
Logement social	1	4 103	35	64	4 103
Sécurité du revenu	2		36	65	
Autres	3	800	37	66	800
	4	4 903	38	67	4 903
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT					
Aménagement, urbanisme et zonage	5	24 983	39	2 372	27 355
Rénovation urbaine					
Biens patrimoniaux	6		40	69	
Autres biens	7		41	70	
Promotion et développement économique					
Industries et commerces	8		42	71	
Tourisme	9	4 584	43	72	4 584
Autres	10	22 100	44	73	22 100
Autres	11		45	74	
	12	51 667	46	2 372	54 039
LOISIRS ET CULTURE					
Activités récréatives					
Centres communautaires	13	55 510	47	13 779	69 289
Patinoires intérieures et extérieures	14	29 998	48	77	29 998
Piscines, plages et ports de plaisance	15		49	78	
Parcs et terrains de jeux	16	9 988	50	79	9 988
Parcs régionaux	17		51	80	
Expositions et foires	18		52	81	
Autres	19	4 346	53	82	4 346
	20	99 842	54	13 779	113 621
Activités culturelles					
Centres communautaires	21		55	84	
Bibliothèques	22	13 007	56	85	13 007
Patrimoine					
Musées et centres d'exposition	23		57	86	
Autres ressources du patrimoine	24		58	87	
Autres	25		59	88	
	26	13 007	60	89	13 007
	27	112 849	61	13 779	126 628
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ					
	28		62	91	
FRAIS DE FINANCEMENT					
Dette à long terme					
Intérêts	29	9 014		92	9 014
Autres frais	30			93	
Autres frais de financement					
Avantages sociaux futurs	31			94	
Autres	32			95	
	33	9 014		96	9 014
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS					
	34	208 294	63 (	208 294)	

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2011

Administration générale		
Application de la loi	1	
Évaluation	2	17 239
Autres	3	6 838
Sécurité publique		
Police	4	
Sécurité incendie	5	6 441
Sécurité civile	6	
Autres	7	
Transport		
Réseau routier	8	
Transport collectif	9	160
Autres	10	
Hygiène du milieu		
Eau et égout	11	
Matières résiduelles	12	3 770
Cours d'eau	13	
Protection de l'environnement	14	
Autres	15	
Santé et bien-être		
Logement social	16	2 285
Autres	17	
Aménagement, urbanisme et développement		
Aménagement, urbanisme et zonage	18	16 072
Rénovation urbaine	19	
Promotion et développement économique	20	4 584
Autres	21	
Loisirs et culture		
Activités récréatives	22	3 917
Activités culturelles	23	3 384
Réseau d'électricité	24	
	25	64 690

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR CATÉGORIES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2011**

IMMOBILISATIONS

Infrastructures		
Conduites d'eau potable	1	
Usines de traitement de l'eau potable	2	
Usines et bassins d'épuration	3	
Conduites d'égout	4	
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5	
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	23 000
Ponts, tunnels et viaducs	7	
Système d'éclairage des rues	8	
Aires de stationnement	9	
Parcs et terrains de jeux	10	
Autres infrastructures	11	
Réseau d'électricité	12	
Bâtiments		
Édifices administratifs	13	
Édifices communautaires et récréatifs	14	10 000
Améliorations locatives	15	
Véhicules		
Véhicules de transport en commun	16	
Autres	17	
Ameublement et équipement de bureau	18	1 500
Machinerie, outillage et équipement divers	19	8 500
Terrains	20	
Autres	21	
	22	43 000

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS DE LA FONCTION SÉCURITÉ PUBLIQUE
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2011**

Police	23	
Sécurité incendie	24	8 500
Autres	25	
	26	8 500

522

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	<u>Assiette d'application imposable</u>	<u>Taux adopté/prévu</u>	<u>Revenus bruts</u>	<u>Crédits/ Dégrèvements</u>	<u>Dotation à la provision</u>	<u>Autres ajustements</u>	<u>Revenus nets</u>
Taxes sur la valeur foncière							
Taxes générales							
Taxe foncière générale (taux unique)	1 32 051 700	X 2 1,8500 /100\$	3 592 972				
Taxe foncière générale (taux variés)							
Résiduelle (résidentielle et autres)	4 X	5 /100\$	6				
Immeubles de 6 logements ou plus	7 X	8 /100\$	9				
Immeubles non résidentiels	10 X	11 /100\$	12				
Immeubles industriels	13 X	14 /100\$	15				
Terrains vagues desservis							
Immeubles non résidentiels	16 X	17 /100\$	18				
Autres	19 X	20 /100\$	21				
Immeubles agricoles	22 X	23 /100\$	24				
Total			25 592 972	26 (.....)	27 (.....)	28	29 592 972
Taxes spéciales							
Service de la dette (taux unique)	30 X	31 /100\$	32				
Service de la dette (taux variés)							
Résiduelle (résidentielle et autres)	33 X	34 /100\$	35				
Immeubles de 6 logements ou plus	36 X	37 /100\$	38				
Immeubles non résidentiels	39 X	40 /100\$	41				
Immeubles industriels	42 X	43 /100\$	44				
Terrains vagues desservis							
Immeubles non résidentiels	45 X	46 /100\$	47				
Autres	48 X	49 /100\$	50				
Immeubles agricoles	51 X	52 /100\$	53				
Total			54 592 972	55 (.....)	56 (.....)	57	58 592 972

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES (suite)
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	<u>Assiette d'application imposable</u>	<u>Taux adopté/prévu</u>	<u>Revenus bruts</u>	<u>Crédits/ Dégrevements</u>	<u>Dotation à la provision</u>	<u>Autres ajustements</u>	<u>Revenus nets</u>
Taxes sur la valeur foncière							
Taxes générales							
Taxes spéciales							
Activités de fonctionnement (taux unique) 1	X 2	..... /100\$ 3				
Activités de fonctionnement (taux variés)							
Résiduelle (résidentielle et autres) 4	X 5	..... /100\$ 6				
Immeubles de 6 logements ou plus 7	X 8	..... /100\$ 9				
Immeubles non résidentiels 10	X 11	..... /100\$ 12				
Immeubles industriels 13	X 14	..... /100\$ 15				
Terrains vagues desservis							
Immeubles non résidentiels 16	X 17	..... /100\$ 18				
Autres 19	X 20	..... /100\$ 21				
Immeubles agricoles 22	X 23	..... /100\$ 24				
Total			25	26 ()	27 ()	28	29
Taxes spéciales							
Activités d'investissement (taux unique) 30	X 31	..... /100\$ 32				
Activités d'investissement (taux variés)							
Résiduelle (résidentielle et autres) 33	X 34	..... /100\$ 35				
Immeubles de 6 logements ou plus 36	X 37	..... /100\$ 38				
Immeubles non résidentiels 39	X 40	..... /100\$ 41				
Immeubles industriels 42	X 43	..... /100\$ 44				
Terrains vagues desservis							
Immeubles non résidentiels 45	X 46	..... /100\$ 47				
Autres 48	X 49	..... /100\$ 50				
Immeubles agricoles 51	X 52	..... /100\$ 53				
Total			54	55 ()	56 ()	57	58
Valeur locative imposable							
Taxe d'affaires sur la valeur locative 59	X 60	..... % 61	62 ()	63 ()	64	65

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
TAUX DES TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2011**

Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels
(montant fixe)

Par unité de logement

Eau	1	□□□□ , □□□	\$
Égout	2	□□□□ , □□□	\$
Eau et égout	3	□2□8□3 , □0□0	\$
Traitement des eaux usées	4	□□□□ , □□□	\$
Matières résiduelles	5	□1□2□3 , □7□7	\$

Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

Description	Taux	Code ¹	Préciser
-------------	------	-------------------	----------

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation
2 - du mètre carré
3 - du mètre linéaire
4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres
6 - % de la valeur locative
7 - autres (préciser)

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2011**

CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1	<u>737 188</u>
Ajouter		
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1) ci-après citée LFM	2	<u> </u>
Déduire		
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8), et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)	3	.....
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4	.....
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5	.....
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6	.....
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7	.....
Dotations de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative		
Montant relatif aux taxes foncières	8	.....
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	.....
	10	<u> </u>
Revenus de taxes	11	<u>737 188</u>

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2011**

REVENUS ADMISSIBLES

Revenus de taxes	1	737 188
Ajouter		
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière	2	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	3	
Total partiel	4	737 188
Déduire		
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)		
Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	9	10
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel	11	737 188

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Immeubles non résidentiels		Immeubles industriels	Terrains vagues desservis Immeubles non résidentiels			6 logements ou plus		Immeubles agricoles
						Autres				
Taxes sur la valeur foncière										
Générales	1	27 533	9	8 033	17	25	31	18 423	37	136 813
De secteur	2		10		18	26	32		38	
Autres	3		11		19	27	33		39	
Taxes sur une autre base										
Taxes, compensations et tarification										
Service de la dette	4		12		20	28	34		40	
Autres	5		13	3 722	21	29	35	9 385	41	8 241
Taxes d'affaires										
Sur la valeur locative	6		14		22					
Autres	7		15		23					
	8	27 533	16	11 755	24	30	36	27 808	42	145 054

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES (suite)
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2011

	Résiduelle			Total			
	Résidentielles	Agriculture Résidences	Autres				
Taxes sur la valeur foncière							
Générales	1	364 321	7	37 849	13	19	592 972
De secteur	2		8		14	20	
Autres	3		9		15	21	
Taxes sur une autre base							
Taxes, compensations et tarification							
Service de la dette	4		10		16	22	
Autres	5	122 858	11	10	17	23	144 216
Taxes d'affaires							
Sur la valeur locative						24	
Autres						25	
	6	487 179	12	37 859	18	26	737 188

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		Charges avant amortissement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Charges	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Frais de financement
Administration générale											
Application de la loi	1		27		53		79		105		131
Évaluation	2	17 239	28		54	17 239	80		106	17 239	132
Autres	3	226 088	29	6 114	55	232 202	81	2 550	107	229 652	133
	4	243 327	30	6 114	56	249 441	82	2 550	108	246 891	134
Sécurité publique											
Police	5	39 641	31		57	39 641	83		109	39 641	135
Sécurité incendie	6	47 749	32	6 562	58	54 311	84		110	54 311	136
Sécurité civile	7		33		59		85		111		137
Autres	8		34		60		86		112		138
	9	87 390	35	6 562	61	93 952	87		113	93 952	139
Transport											
Réseau routier											
Voirie municipale	10	189 803	36	75 351	62	265 154	88	500	114	264 654	140 9 014
Enlèvement de la neige	11	221 158	37	17 330	63	238 488	89	50 025	115	188 463	141
Autres	12	25 500	38		64	25 500	90		116	25 500	142
Transport collectif	13	1 626	39		65	1 626	91		117	1 626	143
Autres	14		40		66		92		118		144
	15	438 087	41	92 681	67	530 768	93	50 525	119	480 243	145 9 014
Hygiène du milieu											
Eau et égout											
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	13 451	42		68	13 451	94		120	13 451	146
Réseau de distribution de l'eau potable	17	23 660	43	86 600	69	110 260	95	900	121	109 360	147
Traitement des eaux usées	18	27 000	44		70	27 000	96		122	27 000	148
Réseaux d'égout	19	2 700	45	186	71	2 886	97		123	2 886	149
Matières résiduelles											
Déchets domestiques et assimilés	20	57 098	46		72	57 098	98		124	57 098	150
Matières recyclables	21	3 930	47		73	3 930	99	1 000	125	2 930	151
Autres	22		48		74		100		126		152
Cours d'eau	23		49		75		101		127		153
Protection de l'environnement	24		50		76		102		128		154
Autres	25		51		77		103		129		155
	26	127 839	52	86 786	78	214 625	104	1 900	130	212 725	156

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX (suite)
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Charges avant amortissement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Charges	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Frais de financement
Santé et bien-être											
Logement social	1	4 103	16	31	31	4 103	46	61	61	4 103	76
Sécurité du revenu	2		17	32	32		47	62	62		77
Autres	3	800	18	33	33	800	48	63	63	800	78
	4	4 903	19	34	34	4 903	49	64	64	4 903	79
Aménagement, urbanisme et développement											
Aménagement, urbanisme et zonage	5	24 983	20	2 372	35	27 355	50		65	27 355	80
Rénovation urbaine	6		21	36	36		51	66	66		81
Promotion et développement économique	7	26 684	22	37	37	26 684	52		67	26 684	82
Autres	8		23	38	38		53	68	68		83
	9	51 667	24	2 372	39	54 039	54		69	54 039	84
Loisirs et culture											
Activités récréatives	10	99 842	25	13 779	40	113 621	55	11 200	70	102 421	85
Activités culturelles											
Bibliothèques	11	13 007	26	41	41	13 007	56		71	13 007	86
Autres	12		27	42	42		57		72		87
	13	112 849	28	13 779	43	126 628	58	11 200	73	115 428	88
Réseau d'électricité											
	14		29	44	44		59		74		89
	15	1 066 062	30	208 294	45	1 274 356	60	66 175	75	1 208 181	90
											9 014

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	Effectifs personnes/ année ¹	Semaine normale (heures)	Rémunération	Charges sociales			Total	
				Cotisations sociales obligatoires	Avantages sociaux	Total		
Cadres et contremaîtres	1	1,00	11 33,50	18 47 750	28 12 200	38 48	58 12 200	59 950
Professionnels	2		12 19	29	39	49	59	
Cols blancs	3	3,00	13 33,50	20 83 500	30 18 000	40 50	60 18 000	101 500
Cols bleus	4	7,00	14 40,00	21 202 700	31 43 768	41 51	61 43 768	246 468
Policiers	5		15 22	32	42	52	62	
Pompiers	6	16,00	16 5,00	23 12 500	33 1 500	43 53	63 1 500	14 000
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7		17 24	34	44	54	64	
Élus	8	27,00	25	35 346 450	45 75 468	55	65 75 468	421 918
	9	7,00	26	36 18 000	46 2 150	56	66 2 150	20 150
	10	34,00	27	37 364 450	47 77 618	57	67 77 618	442 068

1. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1) le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements confidentiels ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Ainsi, certaines informations relatives à la rémunération et aux charges sociales sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ANALYSE DE L'ACTIVITÉ « EAU ET ÉGOUT »
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	Revenus de transfert		
	Gouvernement du Québec	Gouvernement du Canada	Total
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	68	72	76
Réseau de distribution de l'eau potable	69	73	77
Traitement des eaux usées	70	74	78
Réseaux d'égout	71	75	79

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ À DES FINS FISCALES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2011

Revenus

Ventes d'électricité	
Domestique et agricole	1
Générale et institutionnelle	2
Industrielle	3
Autres	4
Autres revenus	5
	6

Charges

Achat d'énergie	7
Taxe sur le revenu brut	8
Frais d'exploitation	9
Autres frais	10
Frais de financement	11
Amortissement des immobilisations	12
	13
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	14 ()
	15
Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales	16

CONCILIATION À DES FINS FISCALES*Ajouter (déduire)***Immobilisations**

Amortissement	17
Produit de cession	18
Gain (perte) sur cession	19
Réduction de valeur	20
	21

Financement

Financement à long terme des activités de fonctionnement	22
Remboursement de la dette à long terme	23 ()
	24

Affectations

Activités d'investissement	25 ()
Excédent (déficit) accumulé	
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	26
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	27
Montant à pourvoir dans le futur	28
Financement des investissements en cours	29
	30
	31

Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	32
---	-----------

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
QUESTIONNAIRE
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	OUI	NON	S.O.
1. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2011, les mesures fiscales suivantes?			
a) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM			
- Pour la taxe foncière générale	1 <input type="checkbox"/>	2 <input checked="" type="checkbox"/>	
- Pour une ou des taxes spéciales en vertu des articles 979.1 et 979.2 du CMQ ou des articles 487.1 et 487.2 de la LCV	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input checked="" type="checkbox"/>
b) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM			
- Pour le rôle d'évaluation foncière	6 <input type="checkbox"/>	7 <input checked="" type="checkbox"/>	8 <input type="checkbox"/>
- Pour le rôle de la valeur locative	9 <input type="checkbox"/>	10 <input checked="" type="checkbox"/>	11 <input type="checkbox"/>
2. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2011, la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM)?	12 <input type="checkbox"/>	13 <input checked="" type="checkbox"/>	
3. La municipalité recevra-t-elle du MAPAQ des remboursements de taxes de 2011 pour des exploitations agricoles enregistrées?	14 <input checked="" type="checkbox"/>	15 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	16	92 630 \$	
4. L'organisme municipal offre-t-il aux employés actifs ou retraités ou aux élus des avantages sociaux futurs?	17 <input checked="" type="checkbox"/>	18 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le nombre.			
	Nombre de régimes		Nombre d'employés actifs ou d'élus participants
Régimes de retraite à prestations déterminées	19 <input type="text"/>	20 <input type="text"/>	
Autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	21 <input type="text"/>	22 <input type="text"/>	
Régimes de retraite à cotisations déterminées	23 <input type="text" value="1"/>	24 <input type="text" value="7"/>	
Régimes enregistrés d'épargne-retraite (REER)	25 <input type="text"/>	26 <input type="text"/>	
Régime de retraite des élus municipaux (RREM)	27 <input type="text" value="1"/>	28 <input type="text" value="1"/>	
Autres	29 <input type="text"/>	30 <input type="text"/>	

TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES

Je soussigné(e), _____, atteste que le budget de

Saint-Épiphane pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2011,
(Nom de l'organisme)

a été transmis électroniquement au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation

du territoire le _____ .
(année-mois-jour)

Cette transmission a été effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Le total des revenus qui apparaît à la page S4 ligne 18 est de 1 150 282 \$,

et le total des charges avec amortissement qui apparaît à la page

S4 ligne 29 est de 1 283 370 \$.

Signature _____ Titre _____

Date _____

Téléphone _____ Télécopieur _____
(Ind. rég.) (Numéro) (Poste) (Ind. rég.) (Numéro)

Dernière modification avant dépôt : 2011/01/18 14:33:05

Dernière modification : 2011/01/18 14:33:05

Réservé au ministère

1 150 282	1 283 370	2,3000
-----------	-----------	--------

Prévisions budgétaires 2011 Municipalités locales

Transmission électronique du document

- Rendez-vous, à partir de la table des matières, à la page S36 « Transmission électronique des prévisions budgétaires »;
- Assurez-vous que votre document est finalisé et valide; faites les corrections au besoin;
- Appuyez sur le bouton « déposer »;
- Suivez les étapes à l'écran;
- Transmettez au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire les versions « papier » dûment remplies et signées des documents suivants :
 1. Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier (page S3);
 2. Transmission électronique des prévisions budgétaires (page S36).

L'envoi de ces documents doit être fait au :

Service de l'information financière et de la vérification
Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire
10, Pierre-Olivier-Chauveau, 1er étage
Québec (Québec) G1R 4J3

Vous n'avez pas à transmettre le formulaire des prévisions budgétaires version « papier ». Le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire considère comme officiel le document transmis électroniquement lorsque les deux documents « papier », spécifiés ci-dessus, sont reçus.

Attention

Avant d'envoyer les deux documents « papier », veuillez vous assurer de la concordance des trois chiffres preuves et de la date et de l'heure de la dernière modification apparaissant au bas des deux pages, avec ceux du document financier électronique que vous allez transmettre. La validation de ces informations procure au Ministère l'assurance que la version électronique qu'il détient correspond à celle qui a fait l'objet de l'attestation. Veuillez vous référer à l'exemple ci-dessous pour en connaître la signification.

Exemple :

7 200 000^A 6 800 000^B 1,4444^C

A : Total des revenus, page S4 ligne 18

B : Total des charges incluant l'amortissement, page S4 ligne 29

C : Taux global de taxation prévisionnel de 2011, page S27 ligne 3